Porównanie tłumaczeń Mateusza 25:18

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| TRO16+ | Przekład interlinearny | Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy | zaś jeden wziąwszy odszedłszy wykopał w ziemi i ukrył srebro pana jego |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Ten zaś, który otrzymał jeden, odszedł, rozkopał ziemię i ukrył srebro swojego pana. |
| PBPW | Przekład dosłowny | Nowy Testament Popowski-Wojciechowski | Ten zaś jeden (co wziął), odszedłszy wykopał ziemię i ukrył srebro pana jego. |
| TRO | Przekład dosłowny | Textus Receptus Oblubienicy | zaś jeden wziąwszy odszedłszy wykopał w ziemi i ukrył srebro pana jego |